

Medley « Paris »

1-Au café d'Henri / 2- I love Paris / 3- J'aime Paris au mois de mai

1-Au café d'Henri

D'après «Do you know what it means to Miss New Orleans»,
Chanson composée par Louis Alter pour le film New Orleans (1947), film musical avec Louis Armstrong et Billie Holiday
Version chantée : adaptation Olivier Caillard et les P'tits Loups

Ça se passe à Paris, rue de Rivoli
Au coin du café d'Henri
Un chant merveilleux, qui fait danser tous les vieux
Un air qui les rend joyeux

Un orgue de Barbarie, joue cett' mélodie
Dans les rues de Paris, la nuit
Des champs Elysées s'envol' un air enjoué,
Un air qui nous fait swinguer

Sur les quais de la Seine,
Les musiciens jouent cett' rengaine
Les gens, les badauds, les promeneurs, tous les curieux, et tous les flâneurs.

Ils vienn'nt tous à Paris, au café d'Henri
Écouter la mélodie
Un chant merveilleux, qui fait rir' les malheureux
Un air qui les rend joyeux !

Pont instrumental : 15 mesures

Sur les quais de la Seine,
Les musiciens jouent cett' rengaine,
Les gens, les badauds, les promeneurs, tous les curieux, et tous les flâneurs.

Ils vienn'nt tous à Paris, au café d'Henri
Écouter la mélodie
Un chant merveilleux, qui fait rir' les malheureux
Un air qui les rend joyeux !



Film New Orleans (1947) / Louis Armstrong & Billie Holiday interprètent «Do you know what it means»,

2-I love Paris

Version zaz, album « Paris » (2014)

Introduction piano solo

Soliste 1 : Un regard sur elle,
Comm' toujours, elle est belle
Comm' toujours, tous les jours, tout le temps

Soliste 2 : Dans le noir, le soleil, le brouillard ou la grêl'
Un peu beaucoup ... passionnément

Chœur à l'unisson : Toum tou loum toum (X4)

[Soliste 1 : Moi j'aime Paris dans les fleurs
choeur: Toum tou loum toum Toum tou loum toum

[Soliste 1 : Moi, j'aime Paris en couleur
choeur: Toum tou loum toum Toum tou loum toum

[Soliste 2 : Moi j'l'aim' aussi dans le blanc, dans les flocons
choeur: Toum tou loum toum Toum tou loum toum

[Soliste 2 : Moi j'aime Paris tous les moments, tout's les saisons
choeur: Toum tou loum toum Toumloum toum loum

Soliste 1 et 2 + chœur: We love paris Ev'ry moment, Ever'y moment of the year

[Soliste 1 et 2: We love Paris, why, oh why do we love Paris
Chœur : Ou _____ Ou _____

Partie instrumentale : 6 mesures

Chœur à l'unisson Moi, j'aim' Paris dans les fleurs
Moi, j'aim' Paris en couleur
Moi, j'l'aim' aussi dans le blanc, dans les flocons
Moi, j'aim' Paris tous les moments, tout's les saisons

Soliste 1 + voix 1 / Soliste 2 + voix 2

Oui, j'aim' Paris tout' la vie,
Toute la vie, tous les jours
Pourquoi j' l'aim' ainsi, Oh à la folie
Parc' qu'ici vit mon amour !